

MUSEU
del SURO



FUNDACIÓ
VEIA CASAS

CAN
MARIO
PALAFRUGELL



Jardins de
Cap Roig

Visita els principals
espais culturals i naturals
del municipi i gaudeix d'una
activitat exclusiva!

¡Visita los principales centros
culturales y naturales del
municipio y disfruta de
una actividad exclusiva!

Visit the main cultural and natural
sites of Palafrugell area and
enjoy an exclusive activity!

Visitez les principaux
espaces culturels et
naturels de la commune
et profitez d'une
activité exclusive!

TOT PER · TODO POR · ALL FOR · TOUT POUR
8€



de regader pens
en Palafrugell
Josep Pla

Fundació
Josep Pla



Torre de
Guaita
de
Sant
Sébastien



TORRE de CAN MARIO



INSTITUT DE
PROMOCIÓ I ECONOMIA
DE PALAFRUGELL



CAN MARIO



4info

www.visitpalafrugell.cat

Can Bech

NÚMERO

51

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

PALAFRUGELL · QUARTA ÈPOCA · OCTUBRE/NOVEMBRE 2016



ràdiopalafugell
emissora municipal **107.8 fm**

www.radiopalafugell.cat
www.comunicaciopalafugell.cat

escoltan's!!

Per anunciar-se a Ràdio Palafrugell o al butlletí Can Bech
Tel. 972 30 42 12 (Dept. Publicitat)



PROMOCIÓ LIMITADA



CARACTERÍSTIQUES DE L'OFERTA:

- LLIT DE 4 SEGMENTS ARTICULATS AMB CARRO ELEVADOR
- MATALÀS AMB FUNDA DE POLIURETÀ
- MATALÀS CONTRA LES NAFRES, AMB COMPRESSOR
- BARANES
- INCORPORADORS
- MUNTATGE INCLÒS

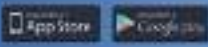
ORTOPÈDIA TRES EDATS - C/ Sant Ramon, 45 (al costat del CAP)
PALAFRUGELL - Tel. 972 308 014 - 633 125 014 - www.tresedats.es

L'APP de l'Oficina Virtual de Sorea



Amb l'APP de l'Oficina Virtual podràs visualitzar les teves factures i l'evolució dels teus consums d'una forma diferent.

Descarrega-te-la gratuïtament i gestiona el teu contracte de l'aigua quan i des d'on vulguis.



www.sorea.cat



Oficina d'Atenció Ciutadana

Horari de l'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC)

Dilluns, dimecres i divendres: de 8.30 a 13.30 h
Dimarts i dijous: de 8.30 a 18.00 h

Ens trobareu a l'avinguda de Josep Pla, núm. 9
(Edifici Ajuntament)

Tel. 972 61 31 00 - oac@palafugell.cat

BUTLLETÍ MUNICIPAL
CAN BECH

EDITA



CONSELL EDITORIAL

Juli Fernández
Guillem Genover
Victor Girbal
Albert Gómez
Josep Piferrer

CONSELL DE REDACCIÓ

Maribel Aguilar
Núria Aupi
Àlex Cebollero
Josep Espadale
Silvia Esteva
Narcís Ferrer
Lidia González
Mònica González
Josep Massa
Narcís Mir
Marta Padrós
Rut Palomeque
Gerard Prohías
Jordi Ramisa
M. Concepció Sauri
Joan Soler
Gustau Tapias
Andreu Verdugo
Marià Vilarnau
Núria Viñes

PORTADA

Palafrugell+, promoció del
patrimoni cultural i natural
Disseny: Bruna Vallis

CONTRAPORTADA

Festival Temporada Alta, a Palafrugell

FOTOGRAFIES

Ajuntament de Palafrugell

IMPRESSIÓ I MAQUETACIÓ

Gràfiques Agusti - Palafrugell
2.000 exemplars de difusió gratuïta

Dipòsit legal: GI 199-2004

REDACCIÓ

Institut de Mitjans de Comunicació
Pública de Palafrugell
Botines, 26, 2n
17200 Palafrugell
Tel. 972 611172
A/e: premsa@palafrugell.cat
www.comunicaciopalafrugell.cat

AMB EL SUPORT DE

Diputació
de Girona

www.palafrugell.cat

Novembre cultural

Des del Patronat de Turisme Costa Brava Pirineu de Girona s'ha demanat als membres del Club Cultura proposar activitats culturals novadores per fer del mes de novembre el mes de la cultura a la província de Girona. Des de l'IPEP s'han coordinat les dues propostes següents :



“Arran de mar, comerç, pesca i paisatge”

L'activitat es desenvoluparà en dues parts, en la primera d'elles, ens sorprendrà la vessant desconeguda de Calella de Palafrugell en un recorregut inèdit pel passat històric de la platja del Port Bo abans del turisme, quan era lloc de comerç de suro, port de cabotatge i de vaixells de pesca. Després d'un dinar de cuina tradicional de pescadors, podrem gaudir d'una nova visita teatralitzada al Jardí Botànic de Cap Roig, on coneixerem en Nicolau i la Dorotea, amb qui descobrirem la seva història, els secrets dels jardins i el meravellós paisatge que els envolta.

Data: 5 de novembre

Preu: 21 euros tot inclòs. Sense dinar: visita del matí: 4 euros, visita de la tarda: 2 euros

Reserves: Tel.: 972 30 78 25



“Palafrugell, literatura i escultura”

Una activitat per visitar dues fundacions culturals que treballen per a la difusió cultural del passat més proper a través de la literatura de Josep Pla i de l'actualitat a partir de l'escultura contemporània. D'una banda, la Fundació Josep Pla ofereix una visita guiada a l'exposició temporal “Josep Pla i la civilització surera” i un passeig pel centre de Palafrugell que realitzarà Annie Unland, comissària de l'exposició i autora del llibre del mateix títol, que ha estudiat intensament les característiques de la societat palafrugellenca que va viure el que Josep Pla va anomenar l'aparició de la “civilització del tap de suro”.

D'altra banda, a la Fundació Vila Casas es podrà gaudir d'una visita a l'exposició guiada pel propi autor, Laurent Martin, “Lo”, a l'exposició “Sur les chemins du bambou”, un recull de l'experiència de l'artista en els seus periples a través de la geografia del bambú.

I per passar del passat al present, del suro al bambú, podreu assaborir un dinar de cuina tradicional empordanesa al casino dels treballadors, el Centre Fraternal.

Data: 12 de novembre

Preu: 25 euros tot inclòs. Sense dinar: 10 euros per persona

Reserves: Tel.: 972 30 55 77

AVÍS:

A partir del 2 d'octubre, l'Ajuntament NO presta els serveis de registre i caixa en dissabte. Amb l'entrada en vigor de la Llei 39/2015, del procediment administratiu comú, els dissabtes passen a ser dies inhàbils i, en conseqüència, les oficines de Can Bech restaran tancades al públic.

Neix el PALAFRUGELL+, un nou projecte per fomentar el nostre patrimoni cultural i natural

Amb l'objectiu d'establir una relació de col·laboració per a la promoció conjunta de les principals instal·lacions culturals i naturals del municipi, l'Institut de Promoció Econòmica de Palafrugell ha signat un conveni amb l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament, el Museu del Suro, la Fundació Josep Pla, la Fundació Vila Casas i la Fundació Bancària Caixa d'estalvis i pensions de Barcelona "La Caixa".

Palafrugell és conegut arreu principalment per les seves boniques cales, platges i camins de ronda. El que encara molta gent desconeix és l'interessant rerefons cultural, natural i històric que l'envolta. D'aquí el motiu d'aquesta unió.

El principal projecte fruit d'aquesta relació és el PALAFRUGELL+, que consisteix en un tiquet conjunt a un preu reduït de 8 euros que permet l'accés als següents espais: Jardí Botànic Cap Roig, Conjunt Monumental de Sant Sebastià de la Guarda, Fundació Josep Pla, Museu del Suro, Dipòsit d'Aigua Modernista de Can Mario i Fundació Vila Casas-Museu Can Mario.

El tiquet té validesa d'un any i també compta amb un retallable bescanviable per gaudir d'una activitat cultural exclusiva, diferent

cada mes, que pot consistir en un preu reduït, un 2x1 o un accés privilegiat a alguna activitat programada. Per obtenir aquest descompte o accés, pel qual hi haurà un nombre limitat d'unitats, s'haurà de fer la reserva i lliurar el tiquet retallable del talonari que correspon a aquest ús. L'activitat es podrà consultar, mes a mes, al web www.visitpalafrugell.cat.

El tiquet es pot adquirir als espais que formen part d'aquest projecte, a l'Oficina de Turisme de Palafrugell i al punt d'informació del Teatre Municipal. Els nens i nenes de fins a 12 anys acompanyants d'un adult posseïdor del tiquet tindran l'accés gratuït als espais esmentats.

PALAFRUGELL+, una bona manera de conèixer o redescobrir el patrimoni municipal i, a més, gaudir d'alguna activitat cultural a un preu molt atractiu!

Tota la informació a: www.visitpalafrugell.cat



Els representants de la Fundació Josep Pla, de l'Ajuntament de Palafrugell, la Fundació Bancària Caixa d'estalvis i pensions de Barcelona "La Caixa" i Fundació Vila Casas van signar el conveni de col·laboració per a la promoció Palafrugell+

Bons resultats de la recollida selectiva a l'estiu

Ja fa gairebé un any de l'inici del nou servei de recollida de residus, i després d'una primera fase d'implantació que encara no ha finalitzat, ja podem analitzar alguns resultats

Millora en els índex de reciclatge

Si ens fixem en les dades de recollida de les fraccions que es recullen en els contenidors de la via pública, porta a porta comercial i domèstic, és a dir, paper, vidre, envasos, matèria orgànica i rebuig, el primer estiu de servei s'ha fet una millora important:

- S'ha reduït la quantitat de tones de fracció resta en un 10% al juliol, i un 15% a l'agost.
- S'ha incrementat la recollida de matèria orgànica en un 7% al juliol i un 17% a l'agost.
- Les recollides de paper i vidre s'han incrementat en un 40% al mes de juliol.

En la següent global, el percentatge de recollida selectiva respecte la recollida de fracció resta ha millorat considerablement respecte l'any 2015.

% Resta i fraccions valoritzades juliol 2016



■ Fracció resta ■ Paper, vidres, envasos i orgànica

% Resta i fraccions valoritzades juliol 2015



■ Fracció resta ■ Paper, vidres, envasos i orgànica

Aquesta reducció és molt important, si tenim en compte que aproximadament el 25% dels residus generats durant tot l'any a Palafrugell es recullen durant els mesos de juliol i agost.



SERVEI DE RECOLLIDA DE TRASTOS I PODA

Servei, a domicili i gratuït, adreçat a particulars.
Cal trucar al telèfon gratuït **900 100 810** i concertar dia i hora de recollida.
Horari d'atenció telefònica, de dilluns a dissabte de 8h a 20h.

Estimar no fa mal, a Palafrugell ho tenim més que clar!



El 25 de novembre es commemora el Dia Internacional de lluita contra la violència masclista, aquesta data ja és una tradició a Palafrugell, ja que fa molts anys que es commemora i la ciutadania la coneix perfectament

Des de l'Espai Dona de l'Àrea de Benestar Social i Ciutadania es preparen, conjuntament amb altres serveis municipals com l'Àrea de Joventut i entitats del municipi, com l'Associació Suport a la Dona, un seguit d'activitats de sensibilització per continuar treballant per visibilitzar aquesta xacra que encara avui dia afecta la nostra societat i, també, per recordar aquelles dones que malauradament han estat víctimes d'aquesta violència que cada any es cobra massa vides.

Amb el lema "Estimar no fa mal" es pretén reforçar la idea en positiu que l'amor no ha de significar patiment, i trencar així amb els estereotips de l'amor romàntic, que encara predominen en molts imaginaris.

Per tot això, s'han programat tot un seguit d'activitats per a diferents públics, que busquen la implicació de tota la ciutadania per dir no a la violència:

➤ **Diumenge 20 de novembre de 10h a 13.30h, al centre de Palafrugell,** Photocall "Estimar no fa mal", un espai que no és nou per aquestes dates, però que sempre atrau molt l'atenció de tothom.

➤ **Divendres 25 de novembre a les 17.30h, a la plaça Nova: VI encesa d'espelmes.** Després l'encesa d'espelmes i parlaments, a la mateixa plaça, el grup musical Festucs, de Palafrugell, ens presentaran una cançó que han compost expressament per aquest dia amb el corresponent videoclip, produït per Cristian García Quiñones i making off de tot el procés gravat i editat pels joves participants al Campus TV, casal d'estiu destinat als audiovisuals i al periodisme.

Seguidament, a les 19.30h, s'inaugurarà, a la sala d'exposicions del Teatre Municipal, la mostra *Muñecas* del fotògraf Sergio Sabini, una exposició sobre la violència masclista, que no deixarà indiferent a ningú.



Per a més informació: Espai Dona Palafrugell, c. de Pals, núm. 77. Tel. 972 61 18 79 o al mail espa dona@palafrugell.cat. També podeu estar al dia de les activitats mitjançant les xarxes: Facebook: [espaidonapalafrugell](https://www.facebook.com/espaidonapalafrugell) i Twitter: [@donapalafrugell](https://twitter.com/donapalafrugell)



Temporada Alta 2016 a Palafrugell

El Teatre Municipal de Palafrugell serà, per segon any consecutiu, un dels espais escènics del Festival Temporada Alta. A l'escenari del TMP s'oferiran dos espectacles del festival d'arts escèniques de referència, un de musical i un de teatral, gràcies a l'acord de col·laboració subscrit entre el Festival Temporada Alta, la Fundació Vila Casas i l'Ajuntament de Palafrugell.

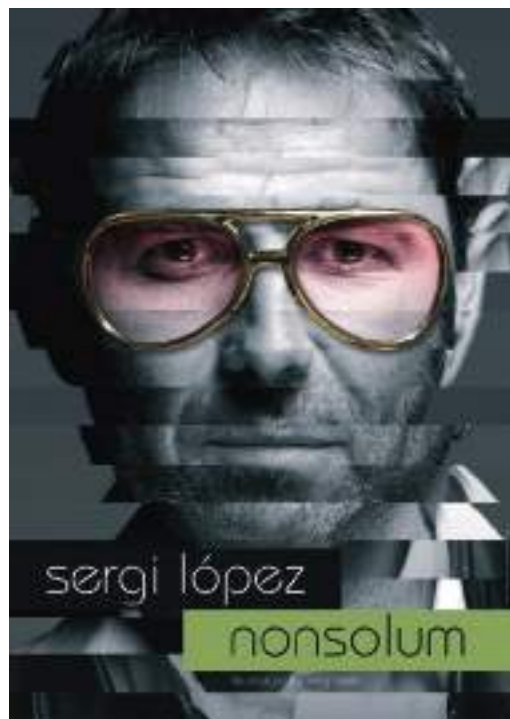
En el terreny musical, divendres 11 de novembre a les 21h, i coincidint amb la festivitat local de Sant Martí, arribarà a Palafrugell el virtuós del violí Ara Malikian el qual oferirà un concert acompanyat del guitarrista Fernando Egozcue, on deixaran palesa la seva llarga amistat personal i musical. Dos amics, dos artistes, una sola veu. Fa més de deu anys que el violinista libanès d'ascendència armènia puja als escenaris acompanyat del guitarrista i compositor d'origen argentí Fernando Egozcue. Una relació que ha donat fruits tan destacables i reconeguts com els discs *Lejos* i *Con los ojos cerrados*. En aquest concert oferiran un repertori que fusiona jazz i flamenc, un diàleg entre guitarra i violí que de ben segur ens impregnarà d'energia.

Pel que fa a l'espectacle teatral, divendres 2 de desembre a les 21h, Sergi López oferirà l'èxit *Non solum*, una comèdia delirant i existencial que fa més de deu anys que gira i triomfa arreu del món i que va ser estrenat precisament al Festival Temporada Alta el 2005. Un home es multiplica per respondre una pregunta: Què està passant aquí? Mentre un riu del no-res, l'altre canta una cançó i un altre ens explica la seva primera trobada amb un extraterrestre. La resta s'enfada en descobrir que tots són un mateix. *Non solum* és un dels monòlegs més aclamats del teatre català.

Un autèntic *tour de force* concebut des de la interpretació on Sergi López demostra, un cop més, que és un dels millors actors de la seva generació. L'autoria del text és del propi Sergi López i de Jorge Picó, que n'assumeix la direcció.

El festival Temporada Alta, que enguany arriba a la seva 25a edició, inclou 100 produccions amb 33 estrenes absolutes i 30 espectacles internacionals de música, teatre, dansa i animació infantil entre d'altres.

- Les entrades per a aquests espectacles a Palafrugell es poden adquirir a la taquilla del Teatre Municipal i també al web del festival www.temporada-alta.net



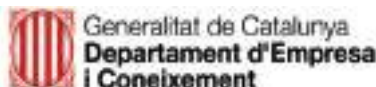


Jornada Emprèn i Empresa

Des de l'Espai Empresa i Emprenedoria de l'IPEP, dins el servei de suport a les persones emprenedores i a les empreses, s'ha creat la Jornada "Emprèn i Empresa" per tal de sensibilitzar i formar a les empreses, emprenedors i població en general sobre diverses matèries. Tindrà lloc el dimecres 26 d'octubre a l'Auditori del Museu del Suro. És gratuït i les inscripcions s'han de fer a www.ipep.cat. Amb el suport del Departament d'Empresa i Coneixement i el cofinançament del FSE.

Aquest any es farà la presentació del Programa de Reempresa, a càrrec del seu director a Catalunya, Albert Colomer. I es comptarà amb la presència d'una persona cedent que explicarà com ha viscut tot el procés de cessió de la seva empresa. L'expert en xarxes socials Marc Elena, CEO d'Adsmurai, companyia de gestió publicitària a les xarxes socials, amb seus a Barcelona, Itàlia i Colòmbia, explicarà com venen les empreses a través de Facebook. I per acabar, tindrà lloc una taula de persones emprenedores del territori, per tal de conèixer de primera mà la seva experiència i recorregut. Hi prendran part:

- **Llagurt:** empresa líder a nivell català, fundada per dues gironines, Ingrid Rahola i Glòria Salomó. És una botiga de iogurts i gelats de iogurt que el client complementa al seu gust amb fins a 30 productes diferents.
- **Cervesa La Brava:** és una petita empresa amb una gran missió, produir una cervesa de gran consum de qualitat. Coneixerem la seva història a través del seu director executiu, Sergi Carmona.
- **Camí de Ronda:** coneixerem la travessa a peu de la Costa Brava de la mà del seu director i fundador, Daniel Punseti.



Les jornades gastronòmiques "Es Niu", fins l'1 de novembre

Del 14 d'octubre a l'1 de novembre, un total de 10 restaurants de Palafrugell celebren les jornades gastronòmiques "Es Niu", que oferiran la possibilitat de degustar un dels plats més emblemàtics de la cuina local.

En aquesta 19ena edició els restaurants que participen a la mostra són els següents: Restaurant L'Arc, Restaurant La Xicra, i Restaurant Pa i Raïm de Palafrugell; Restaurant el Balcó de Calella (Hotel Sant Roc), de Calella; Restaurant Hotel Casamar, Restaurant Hotel Llafranc, Restaurant Hotel Llevant i Restaurant Hotel El Far de Llafranc, el Restaurant Can Martí Patxai i el Restaurant El Clot dels Mussols (Hotel Tamariu), a Tamariu.

Enguany, el menú de la campanya consta d'un vermut amb tres tapetes com a entrant, Es Niu, postres amb fruites de tardor, vins del celler Espelt, aigua i cafè, amb preus que oscil·len entre els 35 i els 40 euros, segons l'establiment.

Com en anys anteriors, amb el menú del Niu es tindrà una entrada gratuïta per visitar l'exposició temporal de la Fundació Josep Pla.





L'IPEP emprèn projectes generadors d'ocupació subvencionats per al 2017

L'IPEP, a través del SOMI, treballa en la sol·licitud de subvencions d'administracions superiors per dissenyar i desenvolupar diferents programes de treball i formació que millorin l'ocupabilitat de ciutadans i ciutadanes de Palafrugell.

S'han sol·licitat els següents projectes pendents de resolució i execució al llarg del 2017, tot i que es preveu la possibilitat de sol·licitar-ne algun més adreçat a altres col·lectius:

Contractació en pràctiques de joves titulats

Es preveu la contractació en pràctiques, a diferents àrees de l'Ajuntament, i sota la supervisió d'un tutor, de 10 joves titulats entre 18 i 29 anys que no estudiïn ni treballin, per un període de 6 mesos a jornada completa.

El SOC subvencionarà aquests contractes dins el Programa Operatiu d'Ocupació Juvenil, cofinançat per la Iniciativa d'Ocupació Juvenil i el Fons Social Europeu per al període 2014-2020.

És imprescindible estar inscrit a l'Oficina de Treball i a Garantia Juvenil per participar en el procés de selecció.

Informació a: <http://ipep.cat/ca/noticies/feina-per-a-joves-titulats-a-palafrugell>

Joves per l'Ocupació

L'IPEP i el Consell Comarcal del Baix Empordà han presentat la sol·licitud per desenvolupar la cinquena edició d'aquest programa dirigit a joves a través d'un conveni de col·laboració en el marc del programa d'experiència professional per a l'ocupació juvenil a Catalunya. El projecte té una durada de 15 mesos i s'ha d'iniciar abans de desembre 2016 i finalitzar com a màxim al març de 2018.

Va adreçat a joves entre 16 i 25 anys en situació d'atur, amb o sense ESO. Hi participen en total 40 joves, dels quals 10 són de Palafrugell. L'objectiu principal és introduir els joves al món laboral i/o el retorn al sistema educatiu. Les especialitats que es treballen són les operacions bàsiques de cuina, bar i restaurant. Es realitza una formació prèvia de 300 hores i s'ofereix també la possibilitat de fer pràctiques laborals en un entorn real de treball i un contracte de formació en empresa de 6 mesos subvencionat per la Generalitat.

Agent d'Ocupació i Desenvolupament Local

S'ha presentat una nova sol·licitud per a la contractació, subvencionada en un 80%, d'un nou Agent d'Ocupació i desenvolupament local adscrit a l'equip del SOMI. L'objectiu del programa és dinamitzar, promoure i executar, en col·laboració amb altres actors del territori com són els agents socials, econòmics, empresarials i d'altres, les polítiques i els programes que afavoreixin la promoció econòmica del territori d'actuació, mitjançant un desenvolupament socioeconòmic generador d'ocupació el més integrat, equilibrat, equitatiu i sostenible possible.

Es preveu la incorporació d'aquesta nova figura abans de finalitzar l'any 2016, amb caràcter anual i renovable a 4 anys vista.

Els beneficiaris de la majoria d'aquest programes venen preseleccionats per les Oficines de Treball de la Generalitat i/o de Garantia Juvenil. És per aquest motiu que resulta imprescindible tenir les dades actualitzades (atur renovat) i per als joves estar inscrits també al sistema de Garantia Juvenil.

Informació a: <http://ipep.cat/ca/ocupacio-i-formacio>

EL Consell dels Infants de Palafrugell

El dia 13 de novembre de 2012, a la Sala de Plens de l'Ajuntament, es va constituir el primer Consell dels Infants de Palafrugell, un projecte pedagògic que, a iniciativa de l'Àrea d'Educació, es va iniciar ara fa quatre cursos i que enguany continua amb plena forma

Aquest curs, el Consell dels Infants el formen 22 consellers i conselleres de 5è i 6è de primària de les diferents escoles del poble. És previst que el dia 12 de desembre visiti el Consell el president de l'Associació per a la Defensa dels Drets de la Infància i l'Adolescència, Carlos Villagrasa.

El Consell es planteja com una proposta d'educació en valors que vol sensibilitzar els infants, la comunitat educativa i les famílies de la importància de les aportacions dels infants en relació al seu entorn; un projecte pedagògic de participació a través del qual els nens i nenes del municipi poden exercir, com a ciutadans que són, el seu dret a reflexionar, a expressar la seva opinió, a debatre, a prendre decisions i a proposar les seves idees de com volen que sigui el municipi.

Com a novetat, el curs passat, els escolars van decidir, en el Consell dels Infants que tractava el tema dels pressupostos municipals, a què destinarien 2.000 euros del pressupost entre les actuacions que van considerar més importants. A la votació final van decidir que es destinessin a Educació i Formació, concretament perquè les escoles puguin tenir més llibres socialitzats i es redueixi l'import que paguen les famílies cada curs per als llibres escolars.

Al llarg d'aquests quatre cursos s'han tractat temes molt diversos i interessants, tots ells referents al municipi, com el civisme, la sanitat i els menjadors socials, el medi ambient, com afecta la crisi en el nostre poble? Amb quins recursos comptem?, els pressupostos municipals, l'esport, l'oci, la cultura, festes, l'educació, la ciutadania, la millora dels carrers i de les carreteres, la circulació del poble i la necessitat de més zones blaves, zones verdes i de seguretat vial i de persones.



Un passeig per Palafrugell



Volum 25 de la col·lecció Quaderns de Palafrugell

L'11 de novembre es presenta, a la sala d'actes del Teatre Municipal, el llibre *Un passeig per Palafrugell*, el volum número 25 de la col·lecció "Quaderns de Palafrugell" editada per l'Ajuntament i la Diputació de Girona. L'autora és Puri Abarca, periodista i politòloga, i les fotografies són de Paco Dalmau.

Aquest llibre té com a objectiu fer un recorregut físic i històric pel municipi, des dels seus orígens fins al segle XXI, parant atenció en cadascun dels aspectes que el defineixen i en els seus valors socials, culturals i patrimonials. L'autora no pretén fer una anàlisi exhaustiva dels àmbits tractats, sinó oferir una visió general sobre el passat del poble i sobre el que s'hi pot trobar, segles després, des del patrimoni al paisatge, la música, la gastronomia i el batec popular. En cada capítol, el llibre fa anades al passat sobre els diferents temes, en segueix l'evolució i aterra en el present. És un passeig per l'esperit palafrugellenc més genuí.

Puri Abarca va treballar al diari *El Punt* durant 22 anys, de 1989 a finals de 2011, on va exercir de periodista de diferents temàtiques. Actualment treballa com a autònoma, de periodista i politòloga. Coordina diverses publicacions municipals, de caràcter mensual i anual, al Baix Empordà, i llibres de temàtica diversa, entre ells, el *Crònica d'un any*, de Palafrugell.

Paco Dalmau ha fotografiat tot tipus d'activitats a la vila des dels anys seixanta i ha col·leccionat nombroses imatges antigues. Les seves fotografies es complementen amb algunes d'entitats locals i de l'Arxiu Municipal.

1 Actuació en el Festival de Jazz Costa Brava, el 1992. Foto Paco Dalmau

2 Les garines, un dels menjars més emblemàtics de Palafrugell. Foto Paco Dalmau

3 El mercat al carrer Pi i Margall, als anys 60 del segle XX. Arxiu Municipal. Fons Francesc Alsina

4 Calella des del camí de ronda. Foto Paco Dalmau

5 Treballadors a la fàbrica de suro Trefinos SA, l'any 1930. Arxiu Municipal. Col·lecció Lluís Romero Bonany



Activitats de l'Arxiu Municipal

Col·lecció Fotografia Local

En ocasió de la celebració de la IX edició de la Biennial de Fotografia Xavier Miserachs, ha estat editat el catàleg de l'exposició de Baldomer Gili i Roig, el número 5 de la col·lecció *Fotografia Local*. Es pot adquirir, al preu de 5 euros, al vestíbul del Teatre Municipal.

A la secció Edicions municipals del web de l'Ajuntament s'han incorporat els quatre primers catàlegs de la col·lecció, els dedicats a Arcadi Gili, Frederic Martí Carreras, Josep M. Vives i Sureda i Joan Regí Boix.

La col·lecció és editada per l'Ajuntament i la Biennial de Fotografia Xavier Miserachs.



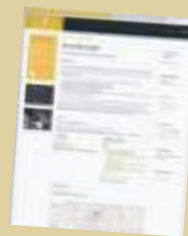
Col·lecció Fotografia Local

Amb la projecció de l'audiovisual *Històries de vida Vilaseca/Bruguera*, el 28 de setembre a la sala d'actes de la Residència Geriàtrica i Centre de Dia Palafrugell Gent Gran, es va iniciar la col·laboració de l'Arxiu Municipal amb aquesta entitat, que es preveu que tingui una periodicitat trimestral. Després de la projecció hi va haver un col·loqui entre els usuaris de Palafrugell Gent Gran i dos dels autors de l'audiovisual, Lluís Maimí i Joan Vilardell.



Tallers escolars

El mes de setembre s'han iniciat els tallers de l'Arxiu Municipal del curs 2016-2017 als centres escolars. Les sessions a l'aula amb alumnes de 6è de primària, de 4rt d'ESO i de 1er de batxillerat permeten treballar les possibilitats d'informació que ofereix el web municipal i, especialment, la secció de l'Arxiu.



Fons de l'Arxiu en línia

Ja podem consultar al web de l'Ajuntament 66 descripcions de fons de l'Arxiu Municipal (de l'administració local, de la Generalitat, d'associacions i fundacions, d'institucions, comercials i d'empreses, personals i patrimonials). També hi trobem alguns documents digitalitzats. Aquesta línia de treball està avalada per l'elevat nombre de les consultes a l'Arxiu per Internet (21.090 l'any 2015).

Actualment s'està incorporant aquesta informació al portal Arxius en línia de la Generalitat de Catalunya, on ja es poden consultar 15 fons.





Un any més sense pujar impostos i taxes municipals

Com cada any, en els mesos d'octubre i novembre, el plenari municipal aprova les ordenances i els pressupostos per a l'any següent; en aquest cas, per a l'any 2017.

En relació a les ordenances municipals, una vegada més el govern local proposa una congelació impositiva en general, per seguir donant resposta a la situació econòmica que estan patint moltes famílies del nostre poble. Les ordenances municipals són l'eina que l'Ajuntament disposa per aconseguir els ingressos necessaris i per poder donar resposta a les prioritats de despesa i d'inversió municipal.

La proposta d'ordenances dóna resposta també a una forma de gestió dels recursos públics, amb rigor i eficàcia, que sempre ha vingut aplicant el grup del PSC en la gestió financera i pressupostària, la qual cosa ha comportat la reducció de l'endeutament municipal, el manteniment d'una política d'inversions anuals d'uns 4 milions d'euros i l'increment de les partides destinades a serveis a les persones. I tot això, sense pujar impostos i taxes.

Tan sols el rebut de l'aigua tindrà un increment del 2,5%, motivat pel compliment del propi estudi de costos del servei. Les ordenances també contemplen diferents bonificacions i reduccions, destinades a famílies amb necessitats econòmiques, famílies nombroses i monoparentals, en relació a l'IBI, i també reduccions de l'ICIO, per activitats econòmiques, i obres de rehabilitació, i també reduccions o bonificacions en les taxes en relació a la implantació de noves activitats, especialment a la zona industrial.

Unes ordenances que permeten també afrontar un pressupost municipal per a l'any 2017, de consolidació de tota la despesa social i que possibiliten millores en les àrees de cultura, educació, joventut, serveis socials, serveis municipals i seguretat ciutadana.

Com cada any, el govern presenta uns pressupostos que tenen com a objectiu la millora de totes les àrees, que tenen relació amb serveis a les persones i concretament en ajudes a les persones i projectes socials.

En l'apartat d'inversions, també presenten uns pressupostos d'uns 4 milions d'euros, per donar resposta a unes inversions d'interès social, econòmic i de mobilitat. Afrontem el passeig de Llafranc, el vial de circumval·lació, una part del pla de barris, millores urbanes, millores a les escoles, camins de ronda, etc.

Una vegada més, el grup del PSC presenta unes ordenances i uns pressupostos, per donar resposta a les necessitats més importants que té el nostre poble: cohesió social, dinamització econòmica, millora de la qualitat urbana i projecció cultural.

Properament parlarem amb més concreció de les magnituds del pressupost per a l'any 2017.

GRUP MUNICIPAL DEL PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA

PER CONTACTAR AMB EL PSC-PALAFRUGELL:
@fdez_juli
<https://julipalafrugell.wordpress.com/>
<https://www.facebook.com/JuliPalafrugell>



La casa del Golfet: els per què no contestats

Sobre la construcció de la polèmica casa del Golfet han aparegut moltes informacions als mitjans de comunicació, gràcies a les quals hem pogut assabentar-nos de totes les irregularitats. Ja és hora de preguntar-nos com n'han estat possibles tantes: els informes d'Urbanisme de la Generalitat de Catalunya apunten una quinzena d'aspectes de dubtosa legalitat.

Per això ens preguntem:

Per què una àrea com la d'urbanisme municipal, tan primmirada en la regulació a l'hora de donar permisos dins el terme municipal, en aquest cas en concret semblava de vacances?

Per què, quan abans de començar les obres ja van sortir veus discordants, no es va ser una mica més curós per escoltar el que deien?

Per què, quan van sorgir les primeres veus d'alarma en veure com impactava sobre el paisatge, no es va fer una revisió de la llicència enlloc d'una fugida endavant de conseqüències impredecibles?

Per què, si era preceptiu, no es va demanar el permís del Pla Urbanístic Costaner que regula les edificacions dins els 500 metres del litoral?

Per què les resolucions de la Generalitat es van amagar més de d'un mes i mig malgrat que al Ple del mes d'agost l'alcalde va informar que havia paral·litzat temporalment les obres?

Per què després d'afirmar que publicaria els decrets d'Urbanisme, fins avui (10/10/16) encara no s'han fet públics?

Per què mentre l'alcalde encara parla de discrepàncies solucionables, Urbanisme amenaça de portar-ho als tribunals?

Per què la fiscalia de Medi Ambient s'ha posat les mans al cap i envia els Mossos a investigar?

Per què el PSC defensa més l'interès particular que l'interès públic?

Per què l'alcalde posa el retrovisor en totes les seves darreres intervencions recordant el POUM del 1983 o el Pla de Millora del 2013, però no explica que fou l'equip de govern presidit per ell qui el 2014 va donar la llicència d'obres tan llargament esmenada per la Generalitat?

Per què CiU, o com s'anomeni ara, no obra la boca a menys que sigui per donar suport tant a la tramitació com a la seva obra?

Per què ningú d'Iniciativa-Verds encara no ha desautoritzat el trist paper que fa el representant de l'Entesa que, en aquest tema, dóna un suport incondicional a la feina feta pel govern?

Més aviat que tard, tots els responsables d'aquest nyap hauran de rendir comptes i assumir-ne totes les responsabilitats.

GRUP MUNICIPAL D'ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA

PER CONTACTAR AMB ERC-PALAFRUGELL:
jpiferrer@palafrugell.cat
<https://esquerradepalafrugell.wordpress.com/>
<https://www.facebook.com/EsquerraPalafrugell>



'Palafrugell+', quan la cultura i la promoció econòmica van de la mà

Integració, col·laboració, sinèrgia, innovació, dinamització i, per descomptat, promoció són els conceptes que giren entorn de la idea de *Palafrugell+*, un nou producte turístic resultat de noves aliances i que enceta una nova línia de treball alhora. De fet, es tracta de promocionar Palafrugell a través dels nostres principals equipaments culturals, naturals i patrimonials i fent-ho sumant esforços, de manera conjunta.

L'experiència, enriquidora per a tots, ha representat i representa asseure en una mateixa taula a Museu del Suro, Fundació Vila Casas, Fundació Josep Pla, Jardins de Cap Roig, àrea de Cultura i a l'IPEP, de manera que cadascú aporta la seva sapiència en el seu àmbit. La primera proposta que es portarà a terme gràcies a aquest treball en equip és, doncs, aquest *Palafrugell+*, que integra en un sol tiquet, a preu reduït, i amb validesa d'un any, els principals serveis culturals que ofereix el municipi. Cadascuna de les entitats participants oferiran, a més, als usuaris del tiquet diferents activitats exclusives o en condicions avantatjoses.

Arribar a aquest punt no ha estat fruit de la casualitat. És la conseqüència d'un treball tècnic i d'una línia d'acció política que ve de temps i que ja ha donat altres fruits. Podem parlar dels paquets de la *Garoinada* o de l'oferta integrada al bitllet del bus *Julivia*, que ofereix als viatgers un ampli ventall d'ofertes i descomptes durant tot un dia amb una destacada presència, com no, del sector cultural. Al costat d'això, tenim que la col·laboració entre l'IPEP i Cultura s'ha anat fent cada cop més estreta i intensa. Ho hem pogut veure i viure aquests darrers anys amb el festival de *Flors i Violes* o de Jazz, i enguany, d'una manera molt potent, amb la munió de propostes lligades al 50è aniversari de la Cantada d'Havaneres de Calella de Palafrugell.

Palafrugell+ representa, per tant, un salt endavant en la gestió cultural, lligada alhora amb la promoció econòmica. Esperem que la suma de les parts faci un efecte multiplicador en l'atractiu de Palafrugell com a centre turístic i cultural de primer ordre basat en la qualitat de producte i de servei.

GRUP MUNICIPAL DE CONVERGÈNCIA I UNIÓ

Email: propostespalafrugell@gmail.com
Facebook: Ciu Palafrugell
Twitter: @ciupalafrugell



Diversificar i difondre: enfortir el sector surer

El passat 30 de setembre, l'Institut Català del Suro va lliurar el Premi d'Emprenedoria - Idea de Negoci a un projecte per a un revestiment de suro i per tant, 100% ecològic, pensat per a la protecció d'humitats, solució al salnitre, l'encapsulament de fibrociment i per a la millora acústica, entre altres coses.

És un reconeixement a la tasca d'innovació per aplicacions d'aquest material tan nostre que no sigui el tradicional tap. El premi es va instaurar, amb la col·laboració de l'IPEP, per donar més visibilitat al sector surer i donar sortida a les propostes que sovint arriben a l'ICSuro amb l'afany de trobar nous usos al material.

L'entitat promotora va rebre 17 projectes aspirants al premi, entre elles, propostes d'estrís de cuina, objectes de disseny, joguines, articles esportius i solucions per a la construcció.

D'altra banda, del 5 al 7 d'octubre, el Museu del Suro ha acollit el XIV Simposi de l'Associació de Museus del Vi d'Espanya, sota el títol "En les perifèries del món del vi". L'any 2014, el Museu del Suro, que forma part d'aquesta associació, va rebre la proposta d'organitzar aquets simposi amb els següents objectius:

- Donar a conèixer en profunditat el món del suro, tant des d'un punt de vista patrimonial com de present i futur, entre persones vinculades al sector vitivinícola, podent actuar, posteriorment, com a prescriptors. Palafrugell és una de les poblacions que més taps transforma i comercialitza de Catalunya. A més, acull la seu de l'Institut Català del Suro, l'Associació d'Empresaris Surers de Catalunya (AECORK), la Xarxa Europea de Territoris Surers (RETECORK) i el mateix Museu del Suro.
- Ampliar el coneixement de les perifèries del vi amb ponències d'un territori on el suro i les vinyes conviuen des de fa segles, en un binomi inseparable que el fa diferenciador.
- Donar a conèixer la DO Empordà, el patrimoni cultural (inclòs l'enogastronòmic) i el paisatge del territori.
- Facilitar la posada en comú i el contacte entre els professionals del sector surer, enòlegs, sommeliers, i tots aquells que s'estan formant en aquest sentit.
- Apropar a tots els assistents el passat i el present del nostre territori, la seva cultura i la civilització surera.

Definitivament, la indústria del suro per una banda, reafirma la seva línia d'innovació amb noves aplicacions per aquest material; i per l'altra, potencia l'espina dorsal del sector, el tap de suro. Palafrugell segueix apostant pel sector posant a la seva disposició totes les eines de les seues institucionals que s'ubiquen al municipi.

GRUP MUNICIPAL DE L'ENTESA PER PALAFRUGELL

PER CONTACTAR AMB L'ENTESA-PALAFRUGELL:
Email: l.entesa@gmail.com
Facebook: Guillem Genover (Entesa per Palafrugell)



El grup municipal de Ciutadans ha declinat utilitzar en aquest número del *Can Bech* el seu espai d'opinió

GRUP MUNICIPAL DE CIUTADANS

PER CONTACTAR AMB CIUTADANS-PALAFRUGELL:

Web: www.ciudadanos-cs.org

Facebook: Ciutadans Palafrugell



VIATJA AMB DESCOMPTE! CARNETS INTERNACIONALS

PROFESSORS / ESTUDIANTS / JOVES

Més informació a www.cangenis.cat



APUNTA'T A LA GARANTIA JUVENIL!

Tens entre 16 i 29 anys, no estudies ni treballes?

☎ 699 425 255

✉ ebanti@baixemporda.cat

📍 Cada dimarts de 10.00 a 14.00 h i de 16.00 a 19.00 h a Can Genís



Generalitat de Catalunya
Departament d'Empreses i Ocupació

50C / 50C / 50C

50C / 50C / 50C

50C / 50C / 50C

50C / 50C / 50C

50C / 50C / 50C



CREACIÓ
AUDIOVISUAL
I MULTIMÈDIA:
FEM UNA
WEBSERIE

Tots els dimecres



BUS AL SALÓ
DEL MANGA

29 d'octubre



COSPLAY

11, 13, 18, 20, 25 i 27 d'octubre



COM FER
REALITAT
ELS TEUS
SOMNIS

16 i 23 de novembre



PRESENTACIÓ
DE LA CANÇÓ
CONTRA LA
VIOLENCIA
MASCLISTA

25 de novembre



BUS A FIRES
DE GIRONA

5 de novembre



SUPERPOWERS
IOGA

Tots els dimecres



6è CONCURS
DE FOTOGRAFIA.
ATRAPATS
A LA XARXA



APRÈN
A UTILITZAR UNA
IMPRESSORA 3D

7, 9, 14, 16, 21 i 23 de novembre

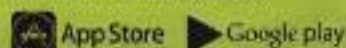


CURS DE
PREMONITORS

Tots els divendres

Inscripcions de 17.00 a 20.00 h a Can Genís (C. Cervantes, 8) - 972 61 31 04

APP CAN GENÍS DISPONIBLE A



MOLT MÉS A
www.cangenis.cat

Palafrugell prepara el IV Pla d'Igualtat d'Oportunitats entre homes i dones del municipi

L'elaboració del IV Pla d'Igualtat d'Oportunitats entre homes i dones expressa el compromís de l'Àrea de Benestar Social i Ciutadania i del propi Ajuntament de continuar treballant a favor de la igualtat. Es crearà el Pla amb la visió de tots els palafrugellencs i palafrugellenques que estiguin interessades i és per això que s'està preparant l'obertura d'un procés participatiu on s'espera que molta gent pugui dir-hi la seva.

La guia per explicar contes coeducatius aviat serà a les escoles i a la Biblioteca

El proper dijous 17 de novembre, a les 19.00h, es presentarà a la Biblioteca Municipal la *Guia per explicar contes coeducatius*, un recurs treballat des de l'Espai Dona de l'Àrea de Benestar Social i Ciutadania per la Diada de Sant Jordi i que, donat l'èxit i l'interès que va suscitar, s'ha decidit editar-lo amb un disseny de la palafrugellenca Anna Grimal.

Cursos i Voluntariat per la llengua de l'Oficina de Català

El curs 2016-2017 ha començat amb 8 cursos de català per a adults, des del nivell Bàsic (alumnes que no entenen ni parlen català) fins al nivell de Suficiència o C (nivell avançat o C1 en llenguatge europeu).

També s'ha obert un curs de conversa per millorar la llengua oral. Alhora l'Oficina de Català ha gestionat un bon nombre d'inscripcions en els cursos a distància en línia per a aquells que no poden assistir a classe.

I, com sempre des de l'any 2003, un cop començats els cursos s'ha engegat el programa de Voluntariat per la llengua (VxL) en què es posen en contacte persones catalanoparlants que vulguin dedicar una hora a la setmana a parlar en català amb els nous aprenents. L'objectiu és que les persones que aprenen la llengua tinguin la possibilitat de practicar-la fora de les aules, en un ambient de conversa distesa. Sempre ens calen voluntaris. Es demana una hora per setmana de dedicació durant 8 setmanes.

"Aprender una llengua per usar-la. Usar-la per aprendre-la."



Millores al Pavelló d'hoquei

Durant el mes d'agost i principis de setembre, període de menys activitat a la instal·lació, s'han realitzat una sèrie de millores al Pavelló d'hoquei que han consistit en el canvi del lluernari, amb la qual cosa s'ha guanyat en lluminositat i s'han solucionat problemes de degoters. També s'han substituït els vells focus per uns de nous de leds, actuació que ha significat un increment de llum tot i reduint el cost.

S'hi han instal·lat noves xarxes de protecció a les corbes i s'ha repintat la pista d'hoquei.



El 7 a les 7, xerrades sobre ciència

S'ha reprès el cicle de xerrades sobre ciència i economia "El 7 a les 7". Aquest curs és més complet, molt prometedor perquè aplega experts de ben diverses disciplines, però tots apassionats per la seva feina.

Ja el passat 7 d'octubre l'Albert Aparicio, palafrugellenc, estudiant de física i col·laborador del Servei de Meteorologia de Catalunya, va fer una interessantíssima introducció a la meteorologia tot explicant com s'han fet al llarg de la història i es fan les prediccions del temps.

> La propera xerrada, el dilluns 7 de novembre, serà a càrrec del biòleg, ornitòleg i màster en gestió ambiental Pere Alzina. Porta per títol, *Els altres veïns: animals i plantes que conviuen amb nosaltres*. Parlarà de la fauna i flora amb qui compartim els ecosistemes urbans així com de les plagues que a voltes hi trobem. Es recomana especialment als afeccionats als ocells i als amants de la natura en general.

Al llarg del curs també s'han programat les següents xerrades:

- > *Controlem la llum! Aplicacions del làser a la medicina*. A càrrec de Jordi Morales, físic investigador de l'Institut de Ciències Fotòniques, el dimecres 7 de desembre
- > *Parlem de la banca. De la macroeconomia a la vida diària*. A càrrec de Joan Deulofeu, màster en banca i borsa, el dimarts 7 de febrer
- > *Les ciències "pures" en la recerca sobre la Prehistòria*. A càrrec d'Antoni Palomo, doctor en arqueologia prehistòrica, el dimarts 7 de març
- > *Esportistes ben alimentats*. A càrrec de Marta Figueras, nutricionista del Servei de Rendiment i Medicina de l'Esport de l'Hospital de Palamós, el divendres 7 d'abril
- > *De la Terra a l'Infinit. Un viatge astronòmic pels confins de l'Univers*. A càrrec d'Alexandre Bonanit, de l'Associació Bocafoscant, el dimecres 7 de juny.

Totes aquestes conferències seran a les 7 de la tarda al Centre Municipal d'Educació. Hi tindrem l'oportunitat d'aclarir els nostres dubtes sobre cada tema.

Es millora la senyalització dels passos de vianants propers a les escoles

L'Àrea de Mobilitat de l'Ajuntament ha millorat la senyalització dels passos de vianants propers a les escoles del municipi amb l'objectiu d'assegurar els accessos dels infants als centres i, a la vegada, conscienciar als conductors que es troben dins d'una zona escolar. Aquesta actuació reforça també la tasca que s'està realitzant en educació viària, afavoreix els desplaçaments a peu i garanteix itineraris segurs per als vianants.

Els passos de vianants propers a les escoles han estat repintats de color de vermell per cridar l'atenció i s'han escrit les llegendes "mira a la dreta i mira a l'esquerra"; al mateix temps també s'han pintant, amb color verd, unes petjades que surten dels centres escolars i condueixen fins el pas de vianants. D'aquesta manera s'aconsegueix visualitzar l'accessibilitat a les zones segures, sobretot on la circulació de vehicles és elevada durant els horaris d'entrada i sortida dels centres escolars.

Aquesta actuació ha sorgit emmarcada dins la Setmana de la Mobilitat Sostenible, a la qual el municipi es va adherir i també reforça el projecte de Camins Escolars que fa uns anys va impulsar l'Àrea d'Educació.





Premi Carles Rahola de Comunicació Institucional

Can Bech 19

#TreballemxPalafrugell

Prosseguim aquest projecte amb la intenció que la feina realitzada des de les diferents àrees de l'Ajuntament es visualitzi de forma més clara. Durant un període de dues setmanes, i amb regularitat bimensual, un treballador de l'Ajuntament usarà les xarxes socials per explicar la ciutadania totes i cadascuna de les tasques que realitza, amb l'etiqueta #TreballemxPalafrugell



Dolors Casado

Sóc la Dolors Casado, treballadora de l'Oficina d'Atenció Ciutadana de Palafrugell (OAC) des de l'any 2008. Vaig incorporar-me a la feina quan es va decidir obrir l'Ajuntament dues tardes, dimarts i dijous.

Treballo amb un equip de persones on la nostra prioritat és el ciutadà, atendre les demandes d'informació de la ciutat i els tràmits municipals.

El padró d'habitants, el registre d'entrada de les instàncies, el registre de parelles de fet, el registre d'animals, el certificat digital IDCAT, la carpeta ciutadana són alguns dels molts tràmits que fem.

Les queixes, els suggeriments i els avisos de les persones són molt importants per poder millorar.

És molt gratificant poder ajudar a les persones en els procediments, fent-los més fàcils. És una feina molt dinàmica i amb evolució constant.

El futur de l'OAC és oferir el màxim de tràmits possibles per evitar que el ciutadà hagi d'anar a diferents àrees de l'Ajuntament per realitzar les seves gestions.





temporada alta

festival de
tardor de
Catalunya
Girona - Salt

2016

Amb el patrocini de:



Del 30 de setembre al 4 de desembre

Palafrugell



Non Solum

Sergi López – Jorge Picó

Divendres 2 de desembre a les 21h
Teatre Municipal de Palafrugell

Ara Malikian duo

Ara Malikian – Fernando Egozcue

Divendres 11 de novembre a les 21h
Teatre Municipal de Palafrugell

Programació i venda d'entrades: www.temporada-alta.net i a la taquilla del Teatre Municipal de Palafrugell (Santa Margarida, 1)

Un festival de Bitò, amb la col·laboració de:

